

**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO  
CỤC KHẢO THÍ VÀ KIỂM ĐỊNH  
CHẤT LƯỢNG GIÁO DỤC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

*Hà Nội, ngày 25 tháng 3 năm 2011*

Số: 205 /KTKĐCLGD-VB

V/v Đề nghị công nhận văn bằng do các cơ  
sở giáo dục Liên Bang Nga cấp.

Kính gửi: - Các cơ sở đào tạo;  
- Các đơn vị tuyển dụng.

Về việc công nhận văn bằng do cơ sở giáo dục Liên Bang Nga cấp, Cục Khảo thí và Kiểm định chất lượng giáo dục có ý kiến như sau:

1. Theo Hiệp định đã được ký kết ngày 15/3/2010 giữa chính phủ nước Cộng hòa XHCN Việt Nam và chính phủ Liên Bang Nga về việc công nhận và về sự tương đương các văn bằng về giáo dục và học vị khoa học nêu rõ:

- Tại Điều 5: “*Bằng tốt nghiệp đại học danh hiệu cử nhân cấp tại nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam sau khi đã hoàn thành chương trình đại học không dưới 4 năm và Bằng cử nhân cấp tại Liên Bang Nga được công nhận tương đương và cho phép người sở hữu văn bằng này tiếp tục học tập và hành nghề ở cả hai quốc gia.*”
- Tại Điều 7: “*Bằng Thạc sĩ cấp tại nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Bằng Chuyên gia và Bằng Thạc sĩ cấp tại Liên Bang Nga được công nhận tương đương để tiếp tục học tập, trong đó có việc học chương trình tiến sĩ tại nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và chương trình nghiên cứu sinh tại Liên Bang Nga, và được hành nghề phù hợp với học vị và trình độ chuyên môn ghi trong các văn bằng này ở cả hai quốc gia.*”

2. Theo Quyết định số 77/2007/QĐ-BGDĐT Quy định về trình tự, thủ tục công nhận văn bằng của người Việt Nam do cơ sở giáo dục nước ngoài cấp:

- Tại Điểm b, Khoản 1, Điều 3, Chương 1 có nêu: *Văn bằng của người Việt Nam do cơ sở giáo dục nước ngoài cấp được công nhận khi thuộc phạm vi áp dụng của Hiệp định về tương đương văn bằng hoặc công nhận lẫn nhau về văn bằng.*
- Theo Khoản 3, Điều 3 Chương 1 nêu rõ: “*Văn bằng thuộc trường hợp quy định tại điểm b, khoản 1 Điều này được công nhận theo những quy định của Hiệp định về tương đương văn bằng hoặc công nhận lẫn nhau về văn bằng hoặc Điều ước quốc tế có liên quan đến văn bằng mà nước Cộng hòa xã hội chủ*

*nghĩa Việt Nam đã ký kết hoặc là thành viên. Người có văn bằng thuộc trường hợp này không phải làm thủ tục công nhận văn bằng theo quy định của văn bản này.”*

Đề nghị các cơ sở đào tạo và các đơn vị tuyển dụng căn cứ các quy định nêu trên để thực hiện.

Trân trọng./.

**Nơi nhận:**

- Như trên
- TTr. Bùi Văn Ga (để b/c);
- CT. Bùi Anh Tuấn (để b/c);
- Lưu Cục KTKĐCLGD.

**KT. CỤC TRƯỞNG  
BỘ CỤC TRƯỞNG**



**Trần Văn Nghĩa**